Porównanie tłumaczeń Wyjścia 5:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Potem zaś Mojżesz i Aaron przyszli i powiedzieli do faraona: Tak mówi JAHWE, Bóg Izraela: Wypuść\* mój lud, aby obchodzili święto ku mojej (czci) na pustyni.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Pi sugeruje wyzwolenie oznaczające, że wyzwoleni nie muszą wracać. [↑](#footnote-ref-2)